



Roma Multietnica  
La guida all'intercultura  
delle Biblioteche di Roma



Le comunità migranti

Africa >>

Asia >>

America Latina >>

Europa >>

Paesi Arabi e Medio Oriente >>

Rom, Sinti e Camminanti >>

Roma Ebraica >>

Sei in: Home / Archivio News / Biblioteche di Roma / Il pesciolino nero

Il pesciolino nero



**Martedì 31 marzo 2015** alle ore 17, presso la Biblioteca Rispoli, piazza Grazioli 4, si terrà la presentazione del libro **Il pesciolino nero** di **Samad Behrangi** tradotto da Mokhtar Azizi, edito da Marcianum Press, 2014. Partecipano all'incontro con Mokhtar Azizi, lo scrittore Bijan Zarmandili e il regista Fariborz Kamkari. Letture bilingui a cura di Parisa Nazari traduttrice e interprete e Ali Shams regista e attore di teatro. Mostra dei disegni originali del libro di Onorina Frazzi. Aperitivo per festeggiare il now-rooz 1394.

Il racconto, opera dello scrittore iraniano Samad Behrangi, è un testo complesso, in equilibrio tra il racconto di formazione, l'apologo morale e la fiaba. Viene oggi riproposto dalla casa editrice Marcianum Press, per la prima volta con il testo in lingua originale e in una nuova traduzione italiana. Mokhtar Azizi ha rivisto il testo persiano originale ed eseguito la traduzione italiana, con consulenza di Vittorio Urbani e Gloria Vallese.

Un pesciolino nero che con coraggio affronta la sua vita e le sue paure lasciando i confini conosciuti del piccolo torrente dove è nato per avventurarsi verso il mare, un mondo a lui ignoto e sconosciuto ma che scoprirà pian piano lungo il suo cammino e il suo navigare. Senza mai arrendersi e abbattersi di fronte alle difficoltà, farà conoscenza di realtà e creature nuove. Scoprirà la cattiveria attraverso l'incontro con le rane presuntuose, il granchio ingannatore e il temuto e insidioso pellicano, ma conoscerà anche la bontà grazie all'aiuto di un'amichevole lucertola. Con saggezza e coraggio, il pesciolino va lontano e durante il suo viaggio diventa una leggenda. Un racconto di formazione che insegna a non arrendersi mai di fronte alle difficoltà e alle proprie paure, e ad andare sempre avanti, senza lamentarsi e senza scoraggiarsi, perseguendo con audacia e forza d'animo i propri sogni.

Biblioteca Rispoli  
Piazza Grazioli, 4  
Tel. 06 45460564 - 06 45460561

La città interculturale

Servizio Intercultura Biblioteche di Roma

- Archivio eventi Roma Multietnica
- Biblioteche in lingua
- Italiano per stranieri in biblioteca
- Storie del mondo

Corsi

- Corsi di italiano per stranieri